

# Glissoire géante et patinoire

Parc Charbonneau,  
près de la rivière des Mille-Îles

Fin de semaine : 10 h à 21 h

Semaine : 17 h à 21 h

Roulotte chauffée, éclairage, surveillance.  
Le site demeurera ouvert tant que la  
température le permettra.

**Infos : Loisirs, 450 621-3500, poste 7380**

# Giant Slide and Skating Rink

Charbonneau Park Near the Mille-Îles River

Weekends: 10 a.m. to 9 p.m.

Weekdays: 5 to 9 p.m.

Heated trailer, lighting and supervision.  
The site will remain open weather permitting.

**Info: Recreation, 450 621-3500, ext. 7380**

# CAR NA VAL 2017 CARNIVAL

## Samedi

**11 février, 10 h à 15 h**

**Parc Charbonneau, Rosemère**

## Saturday

**February 11, 10 a.m. to 3 p.m.**

**Charbonneau Park, Rosemère**

# Animation pour tous

Entertainment  
for everyone



## Promenades en carriole

Sleigh rides

## Tire sur la neige

Toffee on snow

## Manèges gonflables sportifs et autres

Sports and other inflatables

## Mascottes

de 11 h à 14 h

Mascots

from 11 a.m. to 2 p.m.

## Animation de type

«La guerre des tuques»

“Guerre des tuques” type  
entertainment

## Tyrolienne

Zip line

## Glissade

(apportez vos traîneaux)

Sliding (bring your sleds)

## Patinage

(apportez vos patins)

Skating (bring your skates)

## Soccer bulle

Bulle soccer

## Infos : Loisirs / Recreation

450 621-3500,  
poste / ext. 7380

Portes ouvertes  
au Club de curling  
Open House at the Curling Club

13 h à 17 h  
1 to 5 pm

450-437-1374

## 11 h Échauffement sur musique

11 a.m. Warm-up with music  
Cardio Plein Air



## 13 h Échauffement sur musique

1 p.m. Warm-up with music  
Cardio Plein Air



## Kiosque d'informations de Cardio Plein Air

Cardio Plein Air information booth

## Nourriture sur place vendue par nos scouts

Food sold on site by our scouts



## Démonstration de camping d'hiver

Winter camping demonstration



Être bien, actif.

